

409237-2026 - Gara

Germania – Servizi di ingegneria – Vergabe von Generalplanungsleistungen

OJ S 113/2026 15/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Hadelner Deich- und Gewässerverband

E-mail: f.heitsch@wasser-otterndorf.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Ordine pubblico e sicurezza

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Vergabe von Generalplanungsleistungen

Descrizione: Der Hadelner Deich- und Gewässerverband beabsichtigt die Sanierung des Bederkesaer Sees durch die Umleitung des Falkenburger Bachs.

Identificativo della procedura: b1000000-c0de-4000-a000-00d461702741

Identificativo interno: 001

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione, 71320000 Servizi di ideazione tecnica, 71321000 Servizi di progettazione tecnica per impianti meccanici ed elettrici di edifici

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Cuxhaven (DE932)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Ausschluss gem. §§ 123 - 126 GWB

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Vergabe von Generalplanungsleistungen

Descrizione: Die Sanierung dient zur Verbesserung der Gewässerqualität des Bederkesaer Sees und ist Teil der Seesanie rung Bederkesaer See. Die Umlegung des Falkenburger Baches sowie der Neubau eines Schöpfwerkes und eines Durchlasses ist als Teilmaßnahme für die Seesanie rung unbedingt erforderlich, da der Eintrag von Nährstoffen, Sedimenten und weiteren chemischen Verbindungen aus dem Einzugsgebiet die Gewässerqualität negativ beeinflusst. Im Rahmen der Projektumsetzung sind insbesondere ein Schöpfwerk und ein Straßendurchlass zu errichten. Darüber hinaus ist der Ausbau eines Gewässerabschnittes vorzunehmen. Die Planung der Leistungsphasen 1 bis 3 ist bereits abgeschlossen und wurde durch den Niedersächsischen Landesbetrieb für Wasser-, Küsten- und Naturschutz (NLWKN) erstellt, welcher die weitergehende Planung nicht mehr ausführen wird. Auf die erarbeiteten Unterlagen – insbesondere den Bauentwurf – wird verwiesen. Zu planen sind mithin die Leistungsbilder Ingenieurbauwerke, Tragwerksplanung und Technische Ausrüstung ab der Leistungsphase 4. Als Besondere Leistung kommt die örtliche Bauüberwachung der Ingenieurbauwerke hinzu. Sämtliche Ergebnisse der bereits durchgeführten Planung werden zur Verfügung gestellt und Vertragsinhalt. Die Finanzierung erfolgt überwiegend über eine ELER-Förderung. Ein entsprechender Zuwendungsbescheid liegt dem Verband vor. Der Bewilligungszeitraum endet am 31.01.2029, so dass ein Abschluss der Leistungsphase 8 bis zum 31.12.2028 sicherzu-stellen ist.

Identificativo interno: 001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione, 71320000 Servizi di ideazione tecnica, 71321000 Servizi di progettazione tecnica per impianti meccanici ed elettrici di edifici

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Otterndorf

Codice postale: 21762

Suddivisione del paese (NUTS): Cuxhaven (DE932)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 05/09/2026

Data di fine durata: 31/12/2028

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Angaben zur Eintragung ins Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes des Unternehmens

Criterio: Fatturato annuo medio specifico

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Angaben zum Umsatz des Unternehmens, Leistungen betreffend, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Angaben zu den für die Ausführung der Leistung zur Verfügung stehenden Arbeitskräften

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Ausführung von Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind; Eine mit dem Auftragsgegenstand vergleichbare Referenz setzt voraus, dass a. es sich bei dem Referenzvorhaben um den Neubau oder den wesentlichen Umbau oder die wesentliche Sanierung eines Schöpfwerks oder eines hiermit in Bezug auf die Nutzung vergleichbaren Objekts handelt; b. wenigstens die Leistungsphasen 3 bis 8 der Planung von Ingenieurbauwerken gem. §§ 41 ff. HOAI vom Auftrag umfasst sind; c. das Referenzprojekt eine Projektgröße von mindestens EUR 1.000.000,- netto nach Kostenberechnung auswies (Kostengruppen 300-400); d. das Vorhaben zum Zeitpunkt der Abgabe des Teilnahmeantrags mindestens den Leistungsstand der Leistungsphase 8 erreicht hat. Es sind mindestens zwei vergleichbare Referenzen in den vergangenen fünf Kalenderjahren (2021 - lfd.) nachzuweisen.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Es ist eine mind. 2-fach maximierte Berufshaftpflichtversicherung mit Mindestdeckungssummen i. H. v. EUR 3.000.000,00 für Personen- und EUR 1.500.000,- für Vermögens- und sonstige Schäden vorzuhalten.

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

Numero massimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

Il committente si riserva il diritto di aggiudicare l'appalto in base alle offerte iniziali senza ulteriore negoziazione

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D461702741>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://bi-medien.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 13/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Nachforderung gem. § 56 VgV

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Niedersachsen beim

Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Informazioni sui termini per il riesame: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Ein Unternehmen ist nicht antragsbefugt, soweit es sich auf die Unwirksamkeit einer Rechtsverordnung nach § 5 des Bundestariftreuegesetzes beruft, wenn die Unwirksamkeit dieser Rechtsverordnung nicht durch rechtskräftigen Beschluss nach § 98 Absatz 4 Satz 1 des Arbeitsgerichtsgesetzes festgestellt ist. Das Unternehmen hat darzulegen, dass ihm durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die

aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Hadelner Deich- und Gewässerverband

Numero di registrazione: t:0475192350

Indirizzo postale: Raiffeisenstraße 10

Località: Otterndorf

Codice postale: 21762

Suddivisione del paese (NUTS): Cuxhaven (DE932)

Paese: Germania

Referente: Heitsch

E-mail: f.heitsch@wasser-otterndorf.de

Telefono: +49(4751)92350

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: GKMP Partnerschaftsgesellschaft mbB

Numero di registrazione: t:0421335360

Servizio: Vergabe

Indirizzo postale: Flughafenallee 20

Località: Bremen

Codice postale: 28199

Suddivisione del paese (NUTS): Bremen, Kreisfreie Stadt (DE501)

Paese: Germania

Referente: Torben Schustereit

E-mail: vergabe@gkmp.de

Telefono: +49(421)335360

Fax: +49(421)3353633

Indirizzo internet: <https://www.gkmp.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Prestatore di servizi in materia di appalti

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Numero di registrazione: t:04131153308

Servizio: Ministerium

Indirizzo postale: Auf der Hude 2

Località: Lüneburg

Codice postale: 21335

Suddivisione del paese (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefono: +49 (4131)153308

Fax: +49 (4131)152943

Indirizzo internet: https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/themen/aufsicht_und_recht/vergabekamm

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: aa1db3a0-53d8-4fe2-a9b2-f0b95ba435e9 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 12/06/2026 13:48:43 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 409237-2026

Numero dell'edizione della GU S: 113/2026

Data di pubblicazione: 15/06/2026